

A Közszolgálati Törvényszék (első tanács) 2009. március 10-i ítélete – Tsirimiagos kontra Régiók Bizottsága

(F-100/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közszolgálat – Tisztviselők – Díjazás – A díjazás egy részének az alkalmazási hely szerinti országon kívülre történő átutalása – A régi személyzeti szabályzat VII. melléklete 17. cikke (2) bekezdésének b) pontja – Lakástakarék-számla – Jogalap nélkül fizetett összeg visszakövetelése – Feltételek – Az átutalás szabálytalansága – A szabálytalanság nyilvánvaló jellege)

(2009/C 102/55)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Kyriakos Tsirimiagos (Kraainem, Belgium) (képviselő: M.-A. Lucas ügyvéd)

Alperes: az Európai Unió Régióinak Bizottsága (képviselők: P. Cervilla meghatalmazott, segítője: B. Wägenbaur ügyvéd)

Az ügy tárgya

A 2006. november 21-i, a felperes számára a 2004. áprilisa és 2005. májusa között teljesített kifizetések Franciaországba átutalt részének korrekciós együtthatója címén folyósított összegek az ezen átutalás feltételeinek állítólagos be nem tartása miatti megtérítésére vonatkozó határozat megsemmisítése – Kártérítési kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1) A Közszolgálati Törvényszék az Európai Unió Régiói Bizottságának a 2007. június 21-i határozattal módosított 2006. november 21-i határozatát megsemmisíti abban a részében, amely elrendeli a K. Tsirimiagos számára a 2004. áprilisa és 2005. májusa között teljesített kifizetések Franciaországba átutalt részének korrekciós együtthatója címén folyósított 15 300 euró visszafizetetését.

2) A Közszolgálati Törvényszék kötelezi az Európai Unió Régióinak Bizottságát, hogy – késedelmi kamatokkal növelve – fizesse meg K. Tsirimiagos számára a díjazásából visszatartott 15 300 eurót,

amely megfelel a számára 2004. áprilisa és 2005. májusa között a lakástakarék-számlájára átutalt korrekciós együtthatója címén folyósított összegnek; a késedelmi kamat számítása a visszatérítés napjától kezdődően a tényleges kifizetés napjáig számítandó, mértéke megfelel az Európai Központi Bank által a főbb refinanszírozási műveletekre megállapított és az érintett időszakban alkalmazott kamatlábat két százalékponttal meghaladó mértéknek.

3) A Közszolgálati Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.

4) Az Európai Unió Régióinak Bizottsága maga viseli saját költségeit, valamint ezen felül köteles viselni a felperesnél felmerült költségek felét.

5) A felperes maga viseli saját költségeinek felét.

⁽¹⁾ HL C 269., 2007.11.10., 73. o.

A Közszolgálati Törvényszék (első tanács) 2009. március 10-i ítélete – Giaprakis kontra Régiók Bizottsága

(F-106/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közszolgálat – Tisztviselők – Díjazás – A díjazás egy részének az alkalmazás helye szerinti országon kívülre történő átutalása – A régi személyzeti szabályzat VII. melléklete 17. cikke (2) bekezdésének b) pontja – Lakásmegtakarítás – Jogalap nélkül fizetett összeg visszakövetelése – Feltételek – Az átutalás szabálytalansága – A szabálytalanság nyilvánvaló jellege)

(2009/C 102/56)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Stavros Giaprakis (Brüsszel, Belgium) (képviselő: M.-A. Lucas ügyvéd)

Alperes: az Európai Unió Régióinak Bizottsága (képviselők: P. Cervilla meghatalmazott, segítője: B. Wägenbaur ügyvéd)